

# JICA受入れ研修実績

## 平成27年度

2016/06/02



KITA主催国際親善 ボーリング大会

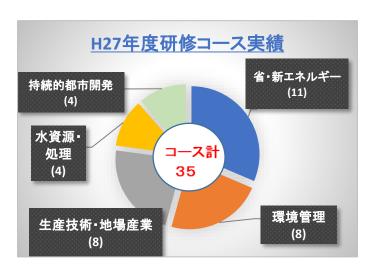
平成27年度で実施されましたJICA受け入れ研修コースの実績紹介です。 H27年度下期JICA受け入れ研修の実績およぶ担当コースリーダーのメッセージを ピックアップしてご紹介します。

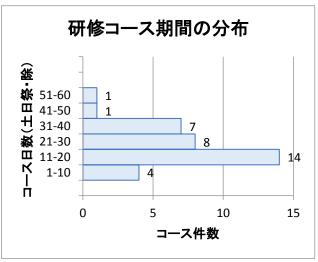


### 1. H27年度に実施されたJICA受入れ研修

(H27年4月~H28年3月)

		区分 研修員 コー				平成27年(2015)					五	平成28年(2016)						
No.	分類	コース名	形態	人数	リーダー	4	5	6	7	8	9	10	11	12	1	2	3	4
1		産業環境対策	集団研修	5	川崎淳司										-			
2	1	大気汚染源管理	集団研修	10	貴戸東		_	-										
3	] ,	廃棄物管理技術(A)	集団研修	6	指輪 勤			_		-								
4	環	廃棄物管理技術(B)	集団研修	7	原口清史							_						
5	境管	コンポスト事業運営(A)	集団研修	7	指輪 勤					_	_							
6	理	コンポスト事業運営(B)	集団研修	10	城戸浩三							_						
7		イラク産業環境対策における能力開発	国別研修	11	川崎淳司								—					
8		環境教育	集団研修	12	原口清史		_											
1	水	下水道システム維持管理(B)	集団研修	8	末 田 元										_		-	
2	資	水環境行政	集団研修	10	植山高次		_											
3	源・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	コソボ下水対策能力向上	国別研修	9	末田元					_	-		_		_			
4	処理	ベトナム下水道経営研修1	国別研修	10	矢頭 昭治							=						
1		アフリカ:輸出振興マーケティング戦略(B)	集団研修	10	中島康紀													
2	生	中南米:輸出振興マーケティング戦略(C)	集団研修	9	井生幸人										_			
3	産	職業訓練の運営・管理と質的教科(C)	集団研修	7	宮本 正							_	H					
4	技術	中南米・中小企業・地場産業活性化	地域別研修	10	三木義男				-									
5	地	アフリカ: 実践的電気・電子技術者育成	地域別研修	9	富田正昭						_		-					
6	場	アフリカ:起業家育成・中小企業活性化(A)	地域別研修	10	小杉 允		_	<u> </u>										
7	産業	アフリカ: 起業家育成・中小企業活性化(B)	地域別研修	8	中島康紀								_	<u> </u>				
8		イラン:中小企業のマーケティング能力開発	国別研修	12	宮本 正											_		
1		インド省エネルギー技術1	国別研修	11	大和俊介						_							
2		イラン・省エネ・再生可能エネルギー	国別研修	9	寺田雄一		_	<u> </u>										
3	IV.	省エネルギー背策立案(C)	集団研修	9	川口健二				_	<u> </u>								
4	省	太陽光発電技術	集団研修	8	植山高次											_		
5	新	民生部門の省エネルギー技術(A)	集団研修	9	川口健二							_						
6	エネ	民生部門の省エネルギー技術(B)	集団研修	8	川口健二	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,									_			
7	ル	高効率クリーン火力発電の推進(A)	集団研修	7	寺田雄一							_						
8	ギ	高効率クリーン火力発電の推進(B)	集団研修	10	寺田雄一													
9		青年研修・ヨルダン再生可能エネルギー	青年研修	8	藤井岱輔			L				_	<u> </u>	ļ				
10		青年研修・アフリカ再生可能エネルギー	青年研修	14	藤井岱輔					_	-							
11		カザフスタン・産業部門の省エネ推進	国別研修	12	植山高次													
1	V 都保	食品安全行政	集団研修	12	中原幸治				ļ			_						ļ
2	市健	持続的な都市開発のための都市経営(A)	集団研修	10	井生幸人						_							
3	開衛発生	持続的な都市開発のための都市経営(B)	集団研修	7	高﨑義則													
4	\ \( \tau \cdot \)	持続的な都市開発のための都市経営(C)	集団研修	10	川崎順一													

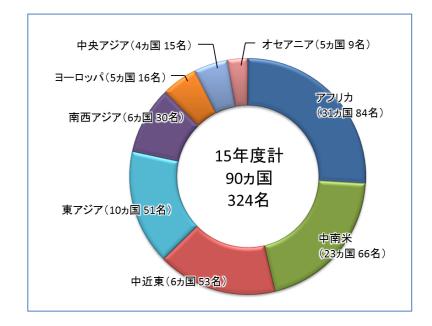




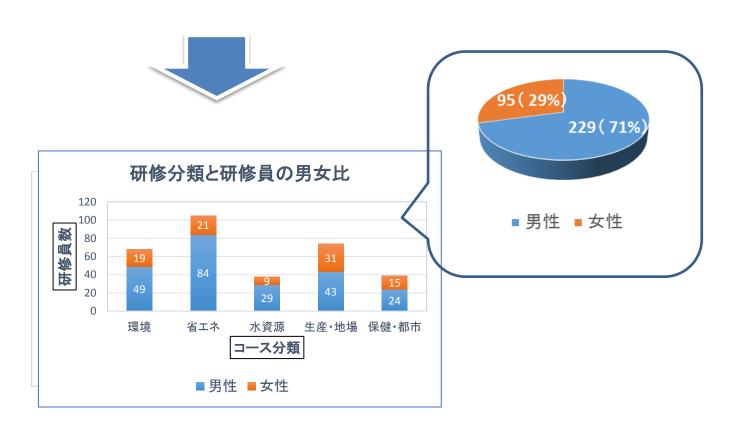
公益財団法人北九州国際技術協力協会



#### 2. H27年度に参加した研修員数と国数



H27 年度は、90ヶ国から324名の研修員がJICA研修に参加しました。最も多く研修員を派遣した地域は、アジア96名(29.6%)で次はアフリカ84名(25.9%)となりました。



【省エネ】コースに参加した研修員が最も多く 105 名です。 合計の研修員男女比は、男性(70%): 女性(30%)となっています。

## <u>3. H27年度下半期のJICA受入れ研修とCLメッセージ【ピックアップ】</u>

研修コース	研修員へのメッセージ	研修の思い出
【産業環境対策】	・研修終了おめでとうございます。 ・研修期間が短かったため、日本の環境保全の実態を紹介できたのはその一部に過ぎませんでしたが、皆さんの業務課題解決のために参考になったことも多かったと思います。	
コースリーダー	・貴国では、環境問題の他にもまだ多くの課題があると思いますが、それらの課題解決に向け活躍されることを期待しています。	
川崎淳司	Congratulations on completing your training The training period was short and I could on situation of environmental conservation in got some useful information to solve your is I hope you will play an active role in solving environmental problems in your country.	nly introduce a part of actual Japan. However, I suppose you have ssues.

研修コース	研修員へのメッセージ	研修の思い出
【廃棄物管理技術A】	<ul> <li>・日本での研修はいかがでしたか?</li> <li>・日本で学んだ施策や技術は、ほんの一部なのでこれから自国にあった施策や技術を収集、加工し、適用していくことがみなさんの役割です。</li> <li>・そして、日本の印象はいかがでしたか?日本文化や日本人の心を少しは理解いただけたでしょうか。</li> </ul>	2015.11.4
原口 清史	How was the training in Japan?  The policy measures and technology you have small part of them, so your role is to gather, pof your country.  What was your impression of Japan?	·

研修コース	研修員へのメッセージ	研修の思い出
【ベトナム下水道経営研修】	<ul> <li>・研修ご苦労様でした。</li> <li>・短期間でしたが北九州市の下水道経営について多くを学びました。</li> <li>・学んだ内容の中で/自国の発展の為に適用可能と思われる知識と技術を活用して成果を出す為の改善活動をして下さい。</li> <li>・日本での経験は必ずや皆様の仕事の一助に役立つと確信しています。今後のご活躍を期待致します。</li> </ul>	THE STATE OF THE S
矢頭 昭治	I appreciate your effort to complete the train Even though it was such a short time, I believe sewage administration in Kitakyushu.  Please implement improvement activities in utilizing the knowledge and technology applied what you have learned in the training.	ve you learned a lot about order to develop your country by

研修コース	研修員へのメッセージ	研修の思い出
【職業訓練の運営と・ 管理と質的教科C】	<ul> <li>・目的は就職率を高めること。であるならば 産業界の要求を常に聴くこと(目的)。</li> <li>・教育の「4M」のレベルを上げて揃えること (手段)。</li> <li>・知っていることは、実行できることとは全く 異なる。実践的な実行力を持つミドルの力が 成否を決める。</li> </ul>	TOBATA 55 TI 'RRET 55 CON LO SIGN
コースリーダー	・問題も解決先も現場「GENBA」にある	The work of the second
宮本 正	I would like to give you my messages as below If your purpose is to increase employment rat industries. For that, improve and adjust the le To know is one thing, and quite another to do the powers of those in middle management a practical actions.	ee, always listen to needs of evel of 4M education.  Success or failure depends on

you.

富田 正昭

#### 研修コース 研修員へのメッセージ 研修の思い出 ・研修員の皆さま、長期にわたる研修お疲れ様でした。 ・アフリカ地域の電気電子技術者育成を目的とする 実習を中心とした今回の研修は初めての試みであ 【アフリカ地域 実験的 り、研修生のニーズに合致するかどうかが不安材料 電気·電子技術者育成】 でした。 ・研修生の皆様が本当に真剣に取り組んでいただい たおかげで、リーダーとしていろいろと準備してきた 甲斐があったように思います。皆様には本当に感謝 いたします。 ・将来は近隣の諸国の先生方のために同じような研 コースリーダー 修を皆様方が計画され、実施することでアフリカ全 体の技術レベルが向上していくことを期待していま Thank you for your hard work for the long training. It was my first attempt to have training aiming at human resource development in electrical and electronic engineering for Africa. I was worried about whether the training would fit your need or not. As a result, I'm convinced the training produced

satisfactory results. I felt rewarded for my effort as a course leader thanks to all of

研修コース	研修員へのメッセージ	研修の思い出
【アフリカ起業家育成・ 中小企業活性化B】	・約1ヶ月の研修お疲れ様でした。 ・起業や中小零細企業振興についてその基盤整備から実践まで幅広く学べたのではないでしょうか。	
コースリーダー	<ul><li>・ただし本番はこれからです。自国に持ち帰って課題を解決するために、いかに学んだ事をアプライしていくかが問われます。</li><li>・我々もバックアップしていきます。あなた方の国の発展に少しでも寄与できたら幸いです。</li></ul>	2015/11/17
中島 康紀	Thank you for your hard work in the training I think you could learn about promotion of e small-sized enterprise from the developmen However, this is just the beginning. You shou to solve issues of your country after returnin	nterprise and medium and It of infrastructure to practice. Ild apply what you have learned
I hope we can contribute to the developm		nt of your country as much as

研修コース	研修員へのメッセージ	研修の思い出
【太陽光発電技術】	<ul> <li>・人柄の素晴らしい研修員の皆様のおかげで 気持ち良く研修を終えることができました。</li> <li>・皆様に役立つ情報を提供し、かつ楽しい研修 をと、コース設計に苦労しましたが、いかが だったでしょうか?</li> </ul>	
コースリーダー	・皆さんがJICA研修を生かして貴国の生活レベルの向上に重要な役割を果たして頂けると、本当に嬉しいことです。	100 100 100 100 100 100 100 100 100 100
植山 高次	I was able to finish the training pleasantly be I worked hard for designing course program interesting training. How was the training? I am really glad if you can play an important your country referring to JICA training.	to provide you useful and

研修コース	研修員へのメッセージ	研修の思い出
【食品安全行政】	<ul> <li>・研修員の皆さんは、行政・研究機関・大学等と貴国の食品の安全確保に大変重要な役割を担った方ばかりでした。</li> <li>・食品衛生の幅広い観点から構成しているこのコースに熱心に取り組まれました。皆さんの努力に対し心から敬意を表します。</li> </ul>	
コースリーダー	<ul><li>・日本で学ばれた知識・情報が少しでも貴国に とって役立ち、改善につながることを願ってい ます。</li></ul>	
中原 幸治	All of you take very important roles to secure research institutions and universities in your You actively and earnestly participated in this wide viewpoint of food sanitation. I pay great I hope the knowledge and information you him Japan will lead to improvement in food san country.	country.  s course which are planned from a t respect to your efforts.  ave learned during your training here

研修コース	研修員へのメッセージ	研修の思い出
	・研修終了おめでとうございます。	
【持続的な都市開発の ための都市経営B】	・研修員全員が元気で、当初目標の通りに研修 を終えられたことをうれしく思っています。	
7207 07 III III III II II	・北九州での研修で学んだ事、皆で討議したことを、帰国後皆さんの業務に出来るだけ活かされることを期待しています。	
コースリーダー	・現状をよく把握し目標とその達成のための戦	
	・現状をよく記録し自標とての達成のための報 略・戦術を明確に定め、それらを着実に実行し ていって下さい。	El frist Intra 18
	Congratulations on completing this training of lam very glad that all of you have been fine at the training. I have what you learned and dis	and achieved the initial goal of
高﨑 義則	the training. I hope what you learned and dis Kitakyushu will be effectively utilized in your	_
	Understand the present situation of your cou strategy and tactics clearly to achieve the goo step.	

研修コース	研修員へのメッセージ	研修中の風景
【持続的な都市開発の ための都市経営C】	<ul> <li>・2週間の短期間ではありましたが、中身の 濃い研修で皆さんのいろいろな質問に講師 の先生方が全て応えていただいたことに感 謝したいと思います。</li> <li>・皆さんの今回の研修成果が帰国後の業務 に確実に生かされ、持続可能な都市への新</li> </ul>	
コースリーダー	しい一歩になることをお祈りします。 ・皆さんと有意義な時間を共有できたことに感謝します。	
川崎順一	The 2-weeks training course was fulfilling the your willingness to ask various questions to learn sure that you are satisfied, getting all and I hope what you have learned in this training returning to your country and take a new stendevelopment.	ecturers. nswers from them. will help your work after